

MELYBEN  
MEG BIZONYET-  
TATIC, HOGY A PAPA  
nem Antichristus: De azoc, à  
kic ütet annak nevezic, az  
Antichristusnac  
ragiai.

Irta Telegdi Miklos, Pechi  
püspöc.

*Sz: Iudas Apostol.*

Ezec à Birodalmat meg utallyac,  
es à meltosagot szidalmazzac.

Nyomtattatot, Nag szombat-  
ba 1580. estendöbe.



*Handwritten text on the right margin, partially obscured by a circular stamp at the top. The text is written vertically and appears to be a library or collection identifier.*

AD LECTOREM CHRISTIANVM.

**P**erdit ut infirmum uigiles pecus ecce ministros,  
 Quid spectasset mansit, præda relicta lupis?  
 Reddita demonstrant Argi solacia Christi  
 Quanta molis erat restituuisse gregem.  
 Dum tamen insomnia uexatum pastor ouile  
 Seruat, inhumanas non timet agna ferat.  
 Ista diu obseruant, magno sudore recepti  
 Errores: an hos esse putamus oues?  
 Vnius in summi exitium pastoris aduerti  
 Concurrunt, casum quilibet esse uelint  
 Hinc ubi custodem, stabili quem numine Diui  
 Firmarunt, dubitant tollere, fraude, luc.  
 Impia cum ueris passim commenta recidunt  
 Spargentes uulgo dogmata falsa leui.  
 Sed uigilat, uigilantque suis sine fine ministri,  
 Euellunt sparsos, ad sua damna, dolos.  
 Inte: nunc alios, retonant pars maxima regni  
 Ecce T. legimus, detegit insidias  
 Res tua plebs agitur, summo sacra ta tonanti,  
 Si qua manet pietas, hæc documenta cape.  
 Aspice ut aduersis nutans Ecclesia sacris  
 Pontificem summum credidit esse ducem.  
 Illius en agni clauso stabulantur omni  
 Et carpunt lati, pabula nota, greges.  
 Non doctrina recens, stabiles hos fascinat agnos?  
 Si placet amissum regrediate pecus.

Lucas peccati Pannonius.



# HOGY A PAPA nem Antichristus.

A Z Luter Marton Schola  
 iabol tamadot Prædicato  
 roknac semmi szaiokban es nyel  
 ueken gyakrabban nem forog  
 mint az, hogy à Papa Antichri  
 stus. Oka peniglen nem egeb  
 annac, hogy az anyaszenteghaz  
 nac fő pasztorat karomlyac es il  
 lyen neuel illetic, hanem chac ez,  
 hogy à kőssleggel ütet kőnniebben  
 meg vtaltathaszac. Mert chac à  
 neucis iszonyu az Antichristus  
 nac, es minden valaki à Christust  
 esmeri es vallya, vtallya ütet, vgy  
 mint Vranac ellenseget. Latuan  
 azert hogy semmikeppen has  
 mareb à Papa ellen fel nem

Mert karö  
 lyac Papac  
 à Lucree.

A z indets

indethatnaiac ẽ vilagot, mintha  
 ezt el hitetnõiec az emberekcel,  
 hogy ı̀à Christusnac ellensege,  
 minden tehetségekel azon van  
 nac, hogy mindenekkel el hitesse,  
 hog` senki nem egyeb hanem ă  
 Romai Pũspõc amaz Antichri  
 stus, melyrul Daniel Propheta,  
 Christus az Euangeliomba, sz:  
 lanos az ı̀ latabirul irot kõnuebe,  
 es sz: Pal Apostol az ı̀ leuelés  
 ben, szollottanac.

Ezekellen meg mutatom en  
 mostan, elõször azt, Hog` ă Pápa  
 nem Antichristus: Másodszor  
 hogy azoc ă kie Pápat annac ne  
 uezic, az Antichristusnac tagjai.

*Az Elsõrül*

Elég

**E**leg beuen szollottam az An-  
 tichristusrul, à szent három-  
 sag napia vtan valo huszon ötö-  
 dic vasarnapi prædicatióban. Ho-  
 lot aztis meg mondtam, hogy  
 noha minden hamis Propheta,  
 söt minden ember valaki vagy tu-  
 domaniába, vagy életébe ellenke-  
 dic à Christussal, Antichristus-  
 nac mondatic: Mind az által à  
 többi között, eg bizonyos, igen  
 gonosz, chalar, hitetó, hamis, es  
 kegetlen ember tamad vilag ves-  
 gezeti elót, kiaz Isten egházat  
 fokcal inkab meg haboréttya es  
 nyomoréttya, hogy sem mint vas-  
 laha egyeb idókben haboréttatot  
 es nyomoréttatot volna: Ki vgan  
 szinte pufztaságnac iszonúsága,  
 az az, à hitnec es Isteni tisztelet-

Antichristus  
ki legyen.

Antichristus  
sö keppen  
egy lesz.

nec pusztertoia leszen. Es annac  
 okáert, vgy mint az, à ki leg in-  
 kab fog ellenkedni à Christussal,  
 fò keppen à hitattatic Antichri-  
 stusnac, es ù rùlla szollanac mind  
 Dan: 9. 11. Daniel az ù iòuendò mondasá-  
 12. ban, mind CHRISTVS az Euan-  
 Matb: 24. geliomban, mind szent Iános az  
 Apo: 13. ù Iarásiban, s- mind szent Pal A-  
 2. Tefs: 2. postol az ù leuelében. Es nem pa-  
 párul. Mert nem egy papa volt e-  
 leitül fogva eddig az aiaszentég-  
 házban, hanem többben voltanac  
 két szaznal, es ki tudgya még  
 hany leszen, még è vilag el-  
 vegeztetic.

Ha ki peniglen tagadgya azt,  
 hogy egy bizonyos személyt ne-  
 uez az iras Antichristusnac, nyif-  
 sa fel szemeit, es tekenche iol meg  
 mit

Dan: 9. 11.

12.

Matb: 24.

Apo: 13.

2. Tefs: 2.

Papa több  
 volt, egy-  
 zel.

CCU Cluj Central University Library Cluj

11

NEM ANTICHRISTVS.

mit beszél Christus szent Iános-  
 nal az Antichristus felől, es meg  
 érti abból, hogy vgy vagy Ioan. 6.  
 à mint en mondom. Imigyen  
 szól azért vrunc à Sidoknac. En  
 iöttem az atyamnac neueben, es  
 nem vöttem engemet: Ha más  
 iöuend az ű tulaidon neuebe, azt  
 veszitec. Kettörül emlekezie,  
 Egyrul magáru, kit nem vöt-  
 tenec, másrul olyrul, kit vesznee  
 à Sidoc.

Az kedig nem egyéb leszen  
 hanem az Antichristus, az Isten-  
 nec lelkeuel tellyes regi szét  
 Doctoroknac magárazattyoc  
 szerent. Mert Ireneus nyiluan ie- Lib. 4. cap. 2.  
Hereses.  
 lenti hogy ot iduözetönc az An-  
 tichristusrul emlekezie, es azt  
 írja hogy azért mondgya másnac  
 A 4 ütet,

ūtet, miuel hogy idegen ū tulle es  
 tellyeffeggel külömbözö. Arany  
 szaiu szent Ianosis hasonlatost ir  
 ehez, monduan. Vallyon kit  
 mond vrunc hogy nem az ū atya  
 neube fog iüni? Az Antichris-  
 ust. Szent Hieronimus azonkep-  
 pen. Az Antichristusrul szol-  
 vgymond, imigyen à CHRISTVS:  
 Ha más iöuend az ū tulaidon ne-  
 uebe, azt veszitec. Annac fölöt-  
 te Cyrillus Alexandrinus es The-  
 odoretus, ūkis azon ertelmét  
 adgyac annac à mi Vrunc mon-  
 dasanac. Es ezeknec kiket meg-  
 neuezec mindenic azt à Christus  
 nac beszédet, sz: Pálnac amaz  
 mondasáual vetic egbe, mely  
 ketseg nélkül az Antichristusrul  
 vagyon. Annac okact (vgye-  
 mond

Hom: 15  
 in 10: 20:

Ep: ad Al-  
 gasiam,  
 quest: 11.

In 10: lib: 3.  
 c: 6.

In Dan

Sz: Pál mős-  
 dása, az  
 egy antichri-  
 stusrul.  
 2. Tesz: 2.

CC-0. Cluj Central University Library Cluj



mond szent Pal) miuel hogy az igazságnac szerelmét be nem fogadtác, az az, à Prophetaknac írásoc szerent megadatot CHRISTVS T nem akartác elsmerni es venni à Sidoc: Azert bochát ISTE N ũ reiaioc chalardságnac chelekedetit, hogy hidgyenec à hazugságnac. Holot nem akarom hazugságrul szöl az Apostol, hanem egy bizonyos hazugságrul. *7ed felder.* Ertuén az Antichristusnac nagy keptelen hazugságot. Ezekből meg teszic hogy mikeppen à CHRISTVS ki attyánac neuebe iót, egy volt, azonképpen à Christussal igen ellenkedő Antichristusis, mely az ũ tulaidon neueben iiii, egy ember leszen.

De ne hadguc el mégis szent  
 Pált, mert vgan azon helyen töb-  
 betis szól ű az Antichristusrul.  
 Lásuc tahat mit beszél es erte-  
 kezz űnc iobban tűle, egy leszene  
 az Antichristus, auagy inkább à  
 mint nemellyec mondgac à papa-  
 ságot, az az, à papák nac szekit es  
 birodalmat kel erten űnc az Anti-  
 christuson. Ig ír azert à Christuf-  
 nac valasztot edenye. Valaki tis-  
 teket meg ne challyon, mintha à  
 Christufnac napia immar közel  
 volna. Mert el nē iű à Christuf-  
 nac napia, méglen el nem iű elő-  
 szór à szakadas, es meg jelenic à  
 bűnnec amaz embere, à vesze-  
 delemnec ama fia, ki ellenkedic es  
 fel emelkedic mindenec fölörte à  
 mi Istenec hivattatic auagy tisz-  
 teltetic.

*Papátág  
 nem anti-  
 christus.*

*Az ideletnec  
 napia er-  
 ed à chri-  
 stus napian.*

NEM ANTICHRISTVS:

teltetic, Hogy szent Pal itt az Antichristusnac orzagarul szolylon, azt senki nem tagadga, nos ha arrul ki legyen az Antichristus kilomb kilomb fele velekedesecc vannac, Ezt nyiluan lattyuoc kesdig hogy egy embert neuez, sot mintha vgan vial mutatnaia vg ir felole monduan: a bunnec amaz embere, a veszedelemnec ama fia. ὁ ἀντίχριστος τῆς ἀμαρτίας ἂν ἴδῃ τῆς ἀπωλείας.

Meg tanetnac peniglen min ketreia az régi Görög Doctro, roc, hog a Görög articulushnac oly ereie vagyon, hogy midon valamely ige annelkül vettetic az irafban, nem valami eg bizonyos dolgot mutat, hanem közönsegeesen erthetunc azon egget auag mast, valamit azoc közzül, mellyeket

Görög artt  
culushnac  
laidonsága.

annac az igenee iégzése magaba foglal. Mint imez igen *Deus*, akar mely hamis Istenis vehetűnc. De midőn valamely igenee melléie vettyuc az articulust, akkor nem akarmit, hanem eg bizonyos dolgot jelentűnc. Vgy hogy az *Deus*, az egy igaz Isten adgya előnkbe, ki rekeztűen minden hamis Isteneket. Nem magamtul irompeniglen ezt hanem Epiphanius *bol vöttem lib: 1. cont: Hæres: Secta 9.* Melyhez hasonlatost ír arany szaiu szent Ianos *In Esa: cap: 7.* Cyrillus *In Ioan: lib: 1. cap: 4.*

Holot azért szent Pál, szólvan az antichristusul affele mustaro igeuel eel, mely egy bizonyos személyt mutat, ketseg nélkül nem à papaságot, auagy à papaknac

7  
 nac országát (kicsokan volta-  
 nac) ielenti, hanem egget valakit,  
 ki ellene veti magát à mi vrunk-  
 nac, ragaduan ütet igaz Christus-  
 nac lenni, es azt monduan hogy  
 ű maga volna à Mefsias.

Lásuc immar Daniel prophe- Daniel egy  
 tanális mit szòl az angal az An- ri / szél.  
 tichristusnac személyerül es che- Dan: 7.  
 lekedetirül. Az Romai birodas-  
 lomnac tiz szaruai tiz kiralyoc  
 lesz nec, es azoc vtan más tamad,  
 (az Antichristus) es hatalmasb  
 leszen az elebicknel, es három ki-  
 ralyokat meg alaz. A felségeft  
 szidalmazza, es à föllegefnec  
 szentit el rontya. Es azt alettya  
 hog az idòket es törveneket meg  
 változtathattya. Ezecekedig kes-  
 zebe adatnac egy ideig, idòkig,

es fel ideig. Vgy tezcic ittes eg  
 rül vagon à beszed amaz egy  
 Antichristusrul, à kirül mieszol  
 lunc. Mert ũ felölle magyaráz  
 zac eztis à helyt Irenæus *lib: 5.*  
*cont: Hæreses: Hieronimus in cap:*  
*7. Dantells. Augustinus De Ciuit*  
*tate dei lib: 20. cap: 23. Theodores*  
*tus in suis in Danielem commentarijs.*

10:5.

Antichristus  
 ueszcic à Si  
 doc.

Touabba azt monda Chris  
 stus, à mint nem regen - is hallá  
 roc, hogy az Antichristust ki az  
 ũ tulaidon neueben fog el iüni ve  
 szic à Sidoc. A papat kedig lat  
 tyuc hogy nem vöttec, tahat à  
 papa nem Antichristus.

2. Tesz: 2.  
 Antichristus  
 iuetelenez  
 ideic.

Annac fölötte szent Pálnac ta  
 netása szerent, akcor ielenic meg  
 az Antichristus mikor el iü à szas  
 kadás, az az, minden nemzetsés  
 gec,

NEM ANTICHRISTVS

gec, mellyec à Romai birodal  
 lomhoz halgatnac túle elszakad  
 nac: es mikor vgyan azon Ro  
 mai birodalom, mely az aposto  
 loknak ideien ē vilagon vralko  
 dot, kőzből ki vettetie, az az, el  
 pusztul, el fogy, semmiue leszen.  
 Mert hogy à Romai Chaszárnac  
 engedelmességétől valo el szaka  
 dasarul szollyon ott szent Pal, es  
 a Romai fejedelemségnek vege  
 től, bizonyetom szent Hieroni  
 muszal, es Tertulianussal, kie azt  
 az apostoľnac mondasat vgyer  
 ic. Es szent Amburussal, ki ma  
 gyarázuan vgyan azon mon  
 dasat, azt írta hogy az Romai  
 birodalomnac el fogyása es ki  
 őrlése vtan ielenic meg az An  
 tichristus, kikcel eg arant iar arany

*Quest: 17.  
 ad Algasia  
 In Apolon  
 gia centz  
 gentes.*

Ezaiu

szaju szent Iánosnac (In 2. Test:  
 Cap: 2.) es szent Agostonnac  
 (Lib: 2. ca: 19. de Ciuitate Dei)  
 értelmec. Azt peniglen tudgyuc  
 hog, a papasag nem oly idoben  
 kezdetet, melybe vege lot volna  
 a Romai feiedelemségnek, ha  
 nem mikor leg hatalmasbac  
 voltanac az Romai Chaszaroc.  
 Sot még ez mai naponis ninchein  
 annac vege, mert istennec kegyel  
 melsegeből mind Chaszar vagy  
 on, mind egyebfeiedelmec van  
 nac az Romai birodalomban,  
 es meg mutathattyuc azokat  
 vgyan szemelyec szerentis.

*Antichristy  
 vilag uege  
 elot in.*

Touabba az Antichristusnac el  
 iouetelet oly közel mondga urunc  
 hogy leszen e vilag vegehez,  
 hogy egikrül vgyan arrul, vgy  
 mint



mint bizonyos ielrül esmerhetie  
 meg az emberc, az itelet nap  
 ianac el közelgetéset, nem kilom  
 ben mint az lige fanac leuele  
 ezesérül à nyarnac közel voltat.  
 Hogy mondhatnoioc azert ho  
 gy Papa legyen az Antichristus,  
 ha ezer esztendeienel töb vagon  
 chac annakis hogy Constanti  
 nus Chaszar Romat, es az olasz  
 ország birodalmat à Papaknac  
 engedte; Annac előtteis peniglen  
 voltanac à Papac, noha nem ol  
 yan nyugodalomban es beke  
 segben, mint Constantinusnac  
 ideietül fogua, mert az hitetlen  
 chaszaroc alat fő: haburut, es  
 nagyob refzre inkább mind halalt  
 szenuettene à Christus neue  
 iert; Annac okzert bizony meg  
 B chalatnac

*Handwritten signature or text at the bottom of the page.*

chalanac valakie hisz nec amaz  
karomloknac, kic à Christus  
egyházának fő pásztorat, Anti-  
christusnac neueztéc. Holot az  
Antichristus el iöuetelének ideie,  
sem illic à Papákhoz.

Antichristy  
leuk edic  
kennel.

Aztis iria szent Pál az Anti-  
christus felöl, hogy ellenkedic az  
Istennel. Kerlec mibe ellenkedic?  
Abban hogy fel emelkedic min-  
denec fölötte à mi Istennec hi-  
uattatic es tiszteltetic. Mi mo-  
don emelkedic fel? Vgy hogy  
az Istennec templomába ül, mus-  
togatuan magat Istennec lenni.  
Az az, sokakat ki hitet az Isten-  
necegyházabol, kiket igaz anya-  
szentegyház nac es Isten tem-  
plomanac neuez. Azoc közöt  
vgy viseli es tisztelteti magat,  
mintha

mintha ű volna à Mefsias. Sõt  
 vegezetre Isten gyanánt akar  
 imadtatni. Illyen keppen veti  
 magát Isten ellen à kegyetlen An-  
 tichristus: kit soha egy Papa sem  
 emeltek fel. Mert leg először nem  
 ű maga emelkedet fel à Papa,  
 hanem à Christus emelte fel űtet  
 arra à tisztre, mellyet az anyas-  
 zentegyhazban visel, à mint  
 másut beven meg bizony-  
 itom. Tovabba nem emel-  
 kedic fel az Isten ellen, vgy mint  
 ki sem Istennél nagyobnac nem  
 vallya lenni, sem egyenlőue nem  
 teszi hozza, hanem alab vale-  
 nac tartya, es nem chac az Isten-  
 nec, de még az ű szogainak is  
 szolgáljánac nevezi magát. An-  
 nac fölőtte az Istenec templo-

papa, nem  
 veti isten el-  
 len magát.

Postillam-  
 nac 3. rész-  
 be.

B z mába,

mába, mely az anasztentegházba  
 ül vgyan, mert ha annac kiütle  
 ülne, nem hogy fő pasztor, de  
 chac iuh sem lehetne, de nem v'g  
 ül, hogy Isten gyanant mutogat-  
 na magát, hanem vgy à mint az  
 apostoloc, es à többi közöt szent  
 Peter ültene. Mint hiu es bölch  
 Mat: 24. szolga, kit az vr az ű háza ne-  
 pen főüé tót. Igen akarnám lat-  
 ni, ha meg mutatnáiac à pápa el-  
 lensegi, hogy ű, vgy mint Isten,  
 ül à szent gyülekezetbe: Kit mi-  
 uel hogy meg nem mutathatnac,  
 mi sem hiszúc azt hogy Antichri-  
 stus volna.

Antichri-  
 stusoc az  
 eretnekek.

Az Eretnekek, kie az aposto-  
 loknac ideietül fogua voltanac,  
 es à kie ez vtannis lesz nec, mind  
 Antichristusoc. Es amaz fő An-  
 tichristus

tichristusnac, a kirul most szol-  
 lunc, elotte iaro serege, kie által  
 szent Pálnac mondása szerent,  
 immaron az ű alnaklagának ritk-  
 iat chelekedí, mert à Christus-  
 nac igaz esmeretit az ű hazugsa-  
 gával homalyosettya az emberek  
 között, es az Istenec varasat az  
 anyaszentegyházat rabollya es  
 puszrettya. Tahat ha papa vol-  
 na az Antichristus, ezec mind ű  
 uelle tartanaíac, az ű igyet for-  
 gatnáíac, es ű erette hadakozná-  
 nac. De nem azt miuelic. Ha-  
 nem à mint az historiakból meg-  
 teczic, à regi eretnekec, Arrius,  
 Manichæus, Donatus, Vigilantius,  
 Iouinianus, es à többi egye-  
 tembe mindnyaian ellene volta-  
 nac az Romai egyhaznac es púf-  
 B s pöknecc.

Papanac el-  
 lenec uannac  
 minden  
 eretnekec.

póknecc, ű ellenekis peniglen à  
 papác, es azoc à szent Doctóroc  
 vitezkedtenec, mellyec à papák-  
 hoz halgattanac. Ez mostaniac  
 azonképpen, valahol valaménin  
 vannac, noha űnkőztőc sem ér-  
 tenec egyget mind az által mind-  
 nyaian Pápat szidalnazzac, es  
 az ű engedelmeisége alat valo eg-  
 házat ellenzic. Hogy à Zuin-  
 glianusoc es à Calvinistac eretne-  
 kek legyenec, Luter Martonnal  
 es az ű követőiuvel bizonyetom.  
 Megint hogy Luter Marton es  
 azoc kic ű uelle egyget vallanac  
 teuclyegjenec, <sup>+ 1529 bizonyítással</sup> Zuingliussal es  
 Calvinussal, <sup>// hazánlatással</sup> Georgius Maior-  
 nac hogy nem igaz vallása  
 legyen az io chelekedetec felől,  
 Vigandus soc helyen iria. Vie  
 szontag

Mostani  
 eretnekek.

NEM ANTICHRISTVS:

szontag Maiornac vgy teczie  
 hogy Vigandus teuelyeg. A  
 Trinitariulokat peniglen minde-  
 nic eretnekek nec iteli lenni, vgy  
 hogy az ű magoc iteletec sze-  
 rent, ha mi nem mondanoio kis,  
 ezec mind eretnekek, es az An-  
 tichristusnac szolgai. De val-  
 lyon mint tartyac magokat à pa-  
 pához? Nem szúksleg arrul so-  
 kat szollani, tudgya mind ez ee-  
 gesz vilag, hogy nem velle, has  
 nem ellene vannac ű neki. Ans-  
 nakokaert, lehetetlen dolog  
 hogy pápa legyen az Anti-  
 christus, mert ha az volna,  
 az Antichristus szolgai ű reia  
 nem tórnénec, hanem az ű party-  
 at kóuetnéiec.

BCU Chui / Central University Library

6720109

Daniel az  
 aldozatnac  
 el uetelerül  
 szól.  
 Dan: 9.  
 11. 12.

Daniel Propheta az Hierusa-  
 lemi templomnac es az sído mós-  
 dra valo Isteni tisztetnec követ  
 kezendõ el romlasáarul, vgy em-  
 lekezeic hogy egyetembe vgyan  
 azon beszedeiben, è vilagnac ve-  
 gezetirülis szól. Kit meg iclente  
 à mi vrunc Iesus Christus, mi-  
 dõn ùis eggyüt szolla, es egy-  
 arant hozza elõ Danielnec irálat  
 mindà kettõrül. A többi közõt  
 peniglen azt beszelli Daniel, ho-  
 gy ez világ vegezeti elõt az An-  
 tichristus el veszi à szüntelen  
 auagy mindennapi aldozatot.  
 Es az idõtül fogua, hogy az min-  
 dennapi aldozat el vetetic, es à  
 pusztaságnac vlatatofsaga oda-  
 rétetic, ezer, ket szaz es kilencz-  
 uen nap. Ezt à Daniel prophes-  
 tanac



tánac mondásat ha meg teken- *Antichristy*  
 tyűc azt talályuc benne, hogy *meg títia*  
 az Antichristus azt à tiszteletet, *az aldozat*  
 mellyel szűntelen es naponkent *tot.*  
 tiszteltetic Isten az ű hiucitűl,  
 még tiltya. Vgyhogy negyedfel-  
 estendeig még az ű birodalma  
 tart, nyilván való es közönsés-  
 ges tisztelettel nem tiszteltetic az  
 Isten. Mert à mint aranyiszaiu *Opere Imi*  
 szent Iános írja, à keresztyenec *per: In*  
 szerte szerezent à pusztába es kiets *Mat: Homi*  
 lenekbe futnac az Antichristus *49.*  
 előt, es nem leszen à ki az egy-  
 hazba be mennyen, es ott az I-  
 stennec aldozatot tegyen. Iren *lib: 4.*  
 neus kedig nyíluabban meg *ca: 12.*  
 mondgya, mi legyen az vy tör- *Aldozat ny*  
 uenybeli aldozat. Tudni illie à *törvénye*  
 mi vrunknac szent testénc es *be. à dsije.*

B s szent

szent verénecz aldozattya. (Kit  
 misénecz hiuanc) Mellyet vgy.  
 mond hogy az Apostoloktul  
 vöuen é tellyes vilagon aldozie  
 Istennecz az anyaszentegyhaz,  
 melyrül Malachias à tizenket  
 prophetaknac egyic iöuendö  
 keppen igy szollot volt. Nap  
 kelettül fogua mind nap nyugas  
 tig, nagy leszen (azt mongya a  
 seregeknecz vra) az én neuem à  
 poganoc közöt, es minden he-  
 lyen io illattal es tiszta aldozattal  
 aldoznac az en neuemnecz: Ta-  
 hat Irenæusnac mondasa szerent  
 à misét fogia meg tiltani az An-  
 tichristus. Azt kedig papa nem  
 chac nem tiltya, hanem igenis  
 dichéri es oltalmazza, söt semmi  
 egyéb mindennapi tiszteletet sem  
 neuez

Mat: 1.

Antichristus  
 misét meg  
 tiltya,

nevezhet senki, mellyet à Papa tiltana: Es ha szinten neveznék is valakie valamit, nem elég volna nevezni hanem aztis meg kellene mutatni, hogy ezer, kétszáz és kilenczuen napig, az az, negyedfél esztendeig nem engedte Papa azt à tiszteletet gyakorolani. Mert addig ielenti Daniel hogy fog tartani az Antichristus, nac birodalma, es az aldozat, nac megszűnése. De à papának hatalma nem ezer, kétszáz es kilenczuen naptul fogua kezdetet, hanem ezer kétszáz es kilenczuen esztendőnelis előb: Sőt chac annakis több vagon immar ötuen esztendeienel hogy (à mint az haszuc mondgyac) à Luter által az ű alnak.

alnakfaga meg nyilathoztatot.  
 Tabat nem Antichristus à Papa.

Tõb bizonygátis hozhat  
 nam ennec, mind<sup>a</sup> derec szent  
 írásból, s-mind à Doctoroknac  
 kònyuókából, de nem akaroc ho-  
 szu beszédet szaporetanom. An-  
 nacokaert eleg legyen ez errül  
 es immar azt bizonyetom meg,  
 hogy azoc à kic pápat Antichri-  
 stusnac neuezic, az Antichristus-  
 nac tagiai.

*HOGY A KIC PA-  
 pat Antichristusnac ne-  
 uezic Antichristus  
 tagiai.*

ANTICHRISTVS TAGIAI.

NE bannyac à pápa ellen<sup>s</sup> *Antichrist<sup>9</sup>*  
 segi, s-nemis banhattyac meltan, *tagiai.*  
 ha meg mutatom hogy űc  
 az Antichristusnac tagiai. Mert  
 meg erdemlic hogy à mit oc  
 nélkül mafra kóltóttenee, az, űn<sup>s</sup>  
 nen magoknac feiekre terien.  
 Leg először azért, ebből *Papa ellen<sup>s</sup>*  
 czic meg à mit felőlőc mondoc *segi, nem*  
 igaznac lenni, hogy mikeppen *istentől*  
 az Antichristus nem az aya L *bochattat*  
 stentől bochattatic, hanem Chris *nac.*  
 tusvrunknac mondása szérentaz *10: 5.*  
 ű tulaidon neueben iű, azonképs  
 pen à Luterec es egyebec à kic pá  
 pat Antichristusnac neuezic, nem  
 Istenől küldetnee, de űnnen ma  
 goktul iűnee. Es ollyanoc miat  
 àkikről az Isten panaszolkodic  
 à pro<sup>s</sup>

kerem; 23. à prophetánal monduan Nem  
küldöc vala Prophetákat es  
úe futnac vala: Nem szólloc  
vala nekic, es úe Prophetálnac  
 vala.

Istentűl na  
 o bochatas.

10:5.

Ha peniglen azt akariac  
 velűnc el hitetni hogy Istentűl  
 bohattatnac, mikeppen idő  
 uőzetőnc meg bizonyeta ma  
 ga felől, hogy űtet az atya  
 bohatta, azonképpen ezekis  
 tartoznac meg bizonyetani.  
 Ket keppen szokot az Isten  
 az anyaszentegyhazba tane  
 tokat es egyhazi szolgakat bo  
 chatni. Nemelleyeket bochatot  
 elein űnnen maga magátul,  
 közbe vetes es eszkőz nélkül,  
 mint à Prophetákat az ő tör  
 uenbe

## ANTICHRISTVS TAGI XI

uenbe es az apostolokat az  
 Euangeliom alar, kiket senki  
 egyeb által nem, hanem tulai  
 don szaiual valasztá es bo-  
 chatá Isten es à CHRISTVS az  
 ű szent igei nec hirdetesére. Es  
 à kic így bohattattánac, az oc  
 chodatelekkel bizonytattac  
 meg, hogy Isten külte űket.

Mely bocharasnac modgya  
 az Apostolokban szűnt meg.  
 Nemellyeket kedig eszköz al-  
 al bochatot, mint Titust, Ti-  
 motheust, Kelement, Dienest,  
 s fokakat egyebeket, kiket  
 az Apostoloc által, megint az  
 rtan à töb igaz lelki Pászto-  
 okates prædicatorokat, kiket à  
 örven szerent valo pispókók nec  
 es egy.

A P A P A E L L E N S E G I,

es egy hazi feid-Imeknec általa  
valasztot es küldöt, es e mai na-  
ponis küld ü szent föllege az an-  
szentegyházhoz, hogy ü követei  
legyenec es igazgatoi az hiu ke-  
relztyeneknec.

*Bizonytetés  
sa a bocha-  
tasnac.*

A ki euel a masodic bochatás-  
nac modgyauval mondgya hogy  
bochattatot Istentül, szükség  
hogy meg mutassa kie által bo-  
chatta legyen Isten ütet. Mint  
szent Pal, kirül ezt iria sz: Lu-  
kach, hogy a pogánoc közöt  
valo prædicallásra az Antiochi-  
abeli Prophetac es doctoroc által  
valasztatá ütet es Barnabast az  
Isten.

Act: 13.

*Papa ellens-  
segi, kitül  
küldette,  
nec.*

Immaron azt kerdem a Papa  
ellensegitül, kitül küldettene-  
c, hogy prædicallyanac? Azt  
felelic,



## ANTI CHRISTVS TAGIAI.

felelic, iol tudom, hogy Istenül.  
 De mi módon? ha a' bochattás, az  
 első módgya szerent mondand,  
 g'ac, ottan az keuanó tulóchogy  
 elodauat bizonychac azt meg, kit  
 meg eddig nem miueltenec, I. ne-  
 mis miuelhetnec. Azert inkább hi-  
 szem hog' ezkör által fogiac mon-  
 dani hog' bochattattanac. Anac o-  
 kaert enis arra kötelezē őket, hog'  
 mutassac meg azt az ezkört. Es  
 ha nemellyec Dobrócz önbe, ne-  
 mellyec Kolofuarat, nemellyec  
 Sempren, nemellyec Vittember-  
 gaban, nemellyec Geneuaban, ne-  
 mellyec Norinbergaban, nemel-  
 lyec Brigában, nemellyec egyebüt  
 mondjac hogy valasztattanac a'  
 listre, az ott lakozo Superioriten-  
 delec auagy prædicatoroc által.

C Aka

## A PAPA ELLENSEGI.

Akaram ertennem ezeknekis kitűl  
 adatot legyen az a hatalom hogy  
 egyházi szolgákat valasiane es  
 prædicatorokat küldgenie, mert  
 felec ráta, hogy nem az aiton hanē  
 malunnat hagtanae be az a k olba,  
 es annae okaert nem palzt o ro c  
 hanem oruoc es toluai oc.

Noha azt vitattjác hogy tör-  
 uen szerent valo szolgác, miuel  
 hog' (a mint ue mondgyác) a töb  
 tudos es iambor egyházi nepektül  
 valasztattanae reia, hog az Ist en  
 szöleiebe munkalokat bochasa-  
 nae. Es netalam mind addig s ad-  
 dig mennee hatra az idökben, ho-  
 gy sinton Luter Martonra vi-  
 sic (ha vihetie) az u erede-  
 tekel.

Mert Luteris sem choda teleled  
 meg

ANTICHRISTVS TAGIAI.

meg nem bizonyította hogy tisz-  
 tan ű magátul Istentül küldetet  
 volna, sem emberét nem adhattya  
 ki által valasztotta Isten űtet annac  
 az Euangeliomnac mellyet hirde-  
 tet, hirdetesere. Hanem az ű tulai-  
 don neuében iőt, es az ördög nec  
 kifizteteséből kezdet vy tudomant  
 hinteni à kőfzeg közé, ( mikes-  
 pen ű magais vallya ) kinec oly  
 igen teczéc à kilömbözes, es az ű  
 agyátfac gondolattya vtan valo  
 iaras, hogy noha midön à Romai  
 egyháztul el szakada, valánac  
 egyebekis, kic onnan ki szakattas  
 nac vala, vgy mint à Görögöc es à  
 Hufsitac, de azokhoz sem álla  
 egyikhezis, hanem vgan chac ma-  
 gánac valec, es az ű teczése sze-  
 rent raka egy Synagogat az An-

Luther nem  
 Istentül  
 bochattán  
 tot.

Luther szin-  
 tén chac  
 magánac  
 szakadot.  
 De missa  
 circulari.

C z tichrist.

tichristusnac. Annac okaert mind  
Luter, s-mind azoc à kic ũ tũle  
szarmazuán soc fele ofzlánac, az  
Antichristusnac tagjai.

Touabba azt beszelli iduózes  
tõnc szent Matenal, hogy az ha-  
mis Prophetác mondgyac imit  
auagy amot: à pusztaban, auagy  
à reitec helyekben lenni à Chris-  
tust. Kit miuel hog' à pápa ellēsegi  
miuelnec, ketség nélkül nem iga-  
zac, hanem hamis Prædicatoroc,

Mert nem imit auagy amot  
mutogattyake vrunkat, à kic  
mind ez oraig sem alkothattanac  
meg raita, mellyic sectába talál-  
taszec az igazság: Mindenic mas-  
gánac tulaidonettya, es eggic sem  
engedi à masiknác az Euangeli-  
omnac igaz értelmet. Nem eg-  
gyüt,

Hamis pro-  
phetác imit  
amot mutog  
attyac à  
christust  
Mat. 24.

it amot  
atogatni  
legyen.

ANTICHRISTVS TAGIAI.

gyűt, hanem ki à Confessionistáknál s-ki à Calvinistáknál vitattya hogy vagyon az Istenec igeie. *D. O. N.*  
 Ez ám à Christust imit auag amot mutogatni. Megint vgyan azoc valyác à pusztabanis auagy à reitec helyekben lenni. Mert holot à Christus az ű egyházában szo-  
 tot legyen lakni, es attul soha el nem tauozic, valaki az anyaszente egyházat à pusztaba es reitec helyekbe rekesti, à Christustis oda rekeleszi. Luter Marton kedig azt miueli, vgy mint ki azt iria hogy à Pápa országa alatt ( mely az velekedese szerent, leg keuesebbet, öt száz esztendőt tartot ) egyetlen egy pispóc sem volt ki az tisztiben el iart volna, es chacgy Conciliom sem löt, kiben az

*Christus az ű egyházában lakic.*

*Christust pusztaba es reitec helyekbe mutatni.*

*Luter mint mutatys*

*Christust à pusztaba.*

*Tom: 2. de Seruo arbitrio.*

C 3 Isteni

*Ant. Urani Red. Magyar...*

Isteni tiszteletről vegeztenec volna. Mind az által meg tartotta vgmond ezec alattis Isten az ű eghazat, de vgy hog' ingyen eghaznac sem mondatot.

*In confessio  
one sua cap  
pi: 5.*

Bezais hasonlatos képpen chelekedic, mert azt méri mondani, hog' az hiueknec gyülekezetit, neha maid chac ű maga az Isten tudga es esmeri, senki nem egyeb.

Hiszem elég puztába, es eleg reitec helyen lehetet az anyaszenteghaz, ha anni ideig, még Luter mondgya, sem igaz pispóc, sem igaz Conciliom, eg' sem talaltatot. Ha annéra volt à szent gülekezet nec igye, hog' ingen chac egyház nac sem hiuattatot. Ha à mint Bezsa beszelli, neha Istennél töb' senki nem tudhattya hol legyen.

Nem

## ANTICHRISTVS TAGIÄI

Nem arra tanet bizony mins *Az anya*  
ket à Christus, hogy oly igen el *szentegyh*  
nomattatnéiec, es temettetnéiec va *ház elnem*  
laha az ű egyhaza à hamis pispòs *reitethetie.*  
kòktul, hog még chac à neue se  
maradna meg. Hog oly igen el tit-  
koltatnéiec, hogy azt sem tudná-  
iac az emberek mely helyen lap-  
pangana.

Sõt azt monda hog az eghaz  
ellen, mellyet eròs kò szálon ep-  
pét, à pokolnac kapui soha hatal-  
mat nem vehetnec. Hog az he-  
gyen eppettetet varas ( az anya  
szentegyház ) el nem titkoltatha-  
tic. Esaias azt prædicállya, hog az *Es4: 62,*  
Istenec eghàza, mindenkoron ű  
egyhàzának neuezetic. Vy neuel  
neueztetel, vgymond mellyet az  
vr szaja neuezet, Nem hiuattatol

többé el hagyattatnac, hanem az  
en neuem ű benne.

Mely mondást magyarázván  
szent Hieronymus, azt írja, hogy  
az v y neu semmi nem egyéb, ha-  
nem az, mellyet vrunc ada à szent  
gyülekezethez, így szólvan Peter-  
nec. Te vagy a kő szál, es ezen  
è kő szalon eppetem az en egyha-  
zamat. Mielut hogy azert Luter,  
es a több papára morgo esze ves-  
szettec imit amot mutogattyac  
à pusztaban, es reitec helyeken  
prædicallyac lappangani Chris-  
tust az ű egyházauai egyetemben,  
es aual bizonytyác hogy űc ha-  
mis Prophetac, ketseg nélkül a fő  
hamis Prophe tanac az Antichris-  
tusnac tagjai.

Az Istenec szolgálai Christus-  
tul



ANTICHRISTVS TAGIAI

tul Christianusoknac, az az, kereszt-  
refztyenek nec neuezter nec, es nem  
akaria szent Pál, hogy valakitül  
egyebtül neuezteffene. Sőt igen  
dorgállya à Corinthusbelieket e-  
rette, hog' ű köztől ki Palenac, ki  
Apolloiénac mondgya vala ma-  
gát.

Christusul  
neuezteffene  
à kereszt-  
refztye-  
nec.

Kiből megteccic, hog' ez tulaj-  
donsága az igaz prophetáknac,  
hogy nem magoknac hanem à  
Christusnac gyuitenecc léreget, es  
az ű tanetuanyc nem veznecc ű  
tőlőc neuet, hanem à CHRISTVS  
neuetül vetetetet neuel hiauttat-  
nac.

Prophecia  
à ki igaz  
Christusnac  
nem magok-  
nac gyuitene-  
c nec tanetua-  
nyokat.

De à Pápa ragalmazoknac ta-  
netuani, ki ki mind az ű mesterek-  
nec neueket viselic, es Lutertül  
Luterek nec, Calvinustul Calvinis-

Papául ele-  
lenkedő E-  
retnekek,  
sőt keppen  
neuezteffene  
à fő eretne-

~~Antichristusoknac, az az, keresztrefztyenek nec, es nem akaria szent Pál, hogy valakitül egyebtül neuezteffene. Sőt igen dorgállya à Corinthusbelieket erette, hog' ű köztől ki Palenac, ki Apolloiénac mondgya vala magát.~~

táknac, Zuinglianustul Zuinglianusoknac neveztetnec.

Cont: Lucian  
 Terianor,  
 prope suis.

Szent Hieronimus kedig azt beszelli, hog' valahol azt hallod hog' azoc a kie Christusénac mondatnac, nem az vr Iesus Christustul hanem valakitul mástul neveztetnec, tudgyad hogy ott nem a CHRISTVS NAC eghaza hanem az antichristusnac Synagogaia vagon.

n a c h t a p o t  
 tom; 33.

Arany Izaiu szent Ianosfis azt iria, hogy az eretnekek az ű eretnekségeknec talaloitul hiuattatnac. Honnét e következic, hogy mind a Luterec s mind a Calvinistac, mind a Zuinglianusoc, es egyéb effele nevekkel bellegeztetec az ű mesterekkel egyetembe, antichristus tagia, es az ű belleget vifelic.

De

ANTICHRISTVS TAGIAI,

De talam elő fog allani vala-  
 mely Sib, auagy Sipos, es azt kez-  
 di mondani, hogy miés Papátul  
 papistáknac neueztetűnc, mint  
 hog' űc Lutertűl, Calvinustul,  
 Zuingliustul, Lutereknec, Calui-  
 nistáknac, Zuinglianusoknac.

*Papisták-  
 nac neue  
 nem regi.*

Tudom hog' à hittűl szakattac  
 vg' hīnac minket, de meni ideie  
 vagyon, miulta ezt à neuet reīanc  
 attac? Auagy mind attul fogua  
 volté à papistáknac neue, hogy  
 vanna è vilagon, kie vg'an azont  
 vallyac à mit mi vallunc. Nem  
 volt, hanem Luter Marton bo-  
 szubol, es gyűlölségből, neueze  
 minket papistáknac, maga à mint  
 az ű veledése tartya, előtteis  
 maid őt szaz esztendőuel: ha is  
 gazat akart volna peniglen mon-

*Papisták-  
 nac Luter  
 neuzet  
 minket.*

dani, ezer öt száz nalis többel, sőt világ kezdetitől fogva mindenkor volt ez a hit mellyet mi tartunk. De űc mind attul fogva hog' vannak ezekcel a neuekcel, melyeket elő számlalec, hiuattatnac.

Touabba a papista néu, nem valamely ember nec tulajdon auagy vezetec neuetül vétetec, mint a Luterek nec, Calvinistak nac, Zuinglianusok nac neuec, hanem a tiszta, mellyet mind e fő pasztor visel az anyaszentegyházban.

Tahat kilomb a mi neuinc, még az is a kit nem régen es irgyszegből attanac reianc a mi ellenségsinc, az ű neueknel.

Ebből is meg te czic, hogy a kic e mostani időben Papat Antichristusnac neuezic, az Antichrist

„Ekkor azok

christusnac tagiai, hoga mikeppen  
 az Antichristus országa nem so-  
 kaig, hánem chac negédfélésztené  
 deig fog tartani, azonkeppen  
 ezec közöt sem találóc senkit ol-  
 lyat, kinec tudománya hoszu ideig  
 eppen meg maradot, es böchü-  
 letben tartatot volna.

Luter Marton, 1517. esztene Luternes  
dó raian tamada, de nem dichekede országá  
hetic velle, hogy sokcal touab rövidtön.  
 orszagolt volna bekeséges nyu-  
 godalomban, annálà még az An-  
 tichristus orszagolhat. Mert 15  
 22. esztendő forgasában fel emelke-  
 dec ellene egy tanétuánya Zuinge-  
 lius, es orszagánac nagy részec  
 magánac foglala, el hitetuén ű  
 tüle sokakat, kic annac előtte az  
 Luter velekedését nem kilömben  
 C 7 tartote

tartottac, mint ha menyből adatot  
volna nekic.

Annac vtaña tamadanac vgar  
azon Luterne scholaiabol az A  
nabaptistac, Osiandrinusoc, Suenc  
feldianusoc, Maioristac, Libert  
nusoc, Calvinistac, Puritanusoc,  
Vnctusoc, Trinitariusoc, es foc e  
gyeb visszauonyo teuelgoc, kic kő  
zöt annera el oßzla az ű mesterek  
nec országa, hog maganac ingen  
semmi nem marada benne.

Mert vgyan nem tudom, hol  
maradot volna meg éppen à Lu-  
terne tudomanya, es à ceremoniac  
hol szolgaltatnanac szinten vgar  
mint ű tüle szolgaltattanac.

A Zuinglius bolondsága sem  
sokat tarta, mert Calvinus, es Be  
za mélyebben menénc, es kilomb  
módot

Zuinglius  
országánac  
dmit holm

ANTICHRISTVS TAGIAI

módot talalanac abban, à mit ũ el kezdet uala, es el tauozuan Zuing liustul, mellgiec uonac inkab mind azokat à kie ũtet kóuetic vala.

De Calvinus sem mindenũt ho szu ideig vralkodhatec, mert Len gyel orszagban, es Erdelyben à Trinitariuscoc ki vonac szaiabol à koncznac iob részec.

*Calvinusis keueset un ralkodec.*

Es azonközbe ezekis oszlani, es romlani kezdenec, holot David Ferencz, ki fő ember kóztóc, to uab ment immar à többinel abban à teuelygesben, es az ũ tarsai tul soc resziben kilömbözö ueles kedest vót elö, mellyert mostan vg teczie erdeme szerent à töm löczben tartatic.

*Trinitariuscoc sokis romlani keztenec.*

- A többinekis mind ig vagon dolgoc, es naponkent eggyc à ma fiktul

A PAPA ELLENSEGI,

fiktul meg emesztetic. Kiből akar kieselzébe veheti, hogy ezec az antichristusnac tagiai.

Az antichristusfrol azt monsdóc nem regen, söt Daniel regen meg mondotta vala, hog' el veszi à szüntelen auagy mindennapi aldozator. Azt miuelic à papa ragalmazoies, kie rutollyac, baluan yozasnac neuezic, es minden tehetségekkel azon vannac hog' sem miue tegyéc à mi vrunc Iesus Christusnac szent testénec, es szent verénec aldozattyat, mely à miseben aldoztatic. Kiucl meg bizonettyac, hog' az antichristusnac seregébe valoc.

Mert ha ez az aldozat, à mint arani szaiu szent Ianos iria, bizonettya, hog' à Christus mi erettunc meg

Antichristy  
veszi à  
szüntelen  
aldozat.

Matth:  
23: 83.



## ANTI CHRISTVS TAGIAI.

meg aldoztatol, altalan foguadva  
 aki ennek ellene szol, a Christus  
 alalat tagadgya, es aual negmu,  
 attya hogy ellenlege a' Christus.  
 ac.

A kic e'vilag vegezeti fele  
 imatnac, azokat hamis Prophe-  
 táknek, az az, Antichristus ta-  
 ginae nevezi a' Christus. Lu-  
 ter es a' tob u' tute karmazd Pa-  
 a ellenségi, im nem regen tana-  
 lanac, midon el kezdett immar  
 örelgetni e'vilagnac vege. An-  
 ae okaert semmi keppen el nem  
 lehetne elötte, hanem ugyan  
 a'itoc marad ez, hogy u' e' az An-  
 christusnac tagiai.

Hadgyanac beköt talat Pa-  
 anac, es vilályenee magokra  
 ondol. Terienee meg es tar-  
 chanae

Antichristus  
 tagi a világnac  
 vege felé  
 támadnac.

CCU Cluj / Central University Library Cluj

chanac pœnitentia. Mert ha  
mind végig vgyan ezen vakfala  
ba maradnac, az Antichristussal  
az ű feikkel igyetenbe, meg űli  
üket az vr, az ű hadianac  
lelkeuel, es semmiue testi  
az ű fenyes elionc;  
teleuel.

